

## Installationsplan / Installation plan

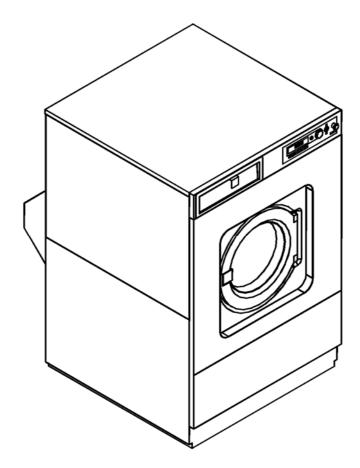
Installatietekening Plan d`installation Pianta di installazione Σχέδιο εγκατάστασης

Plano de instalación Plano de instalação

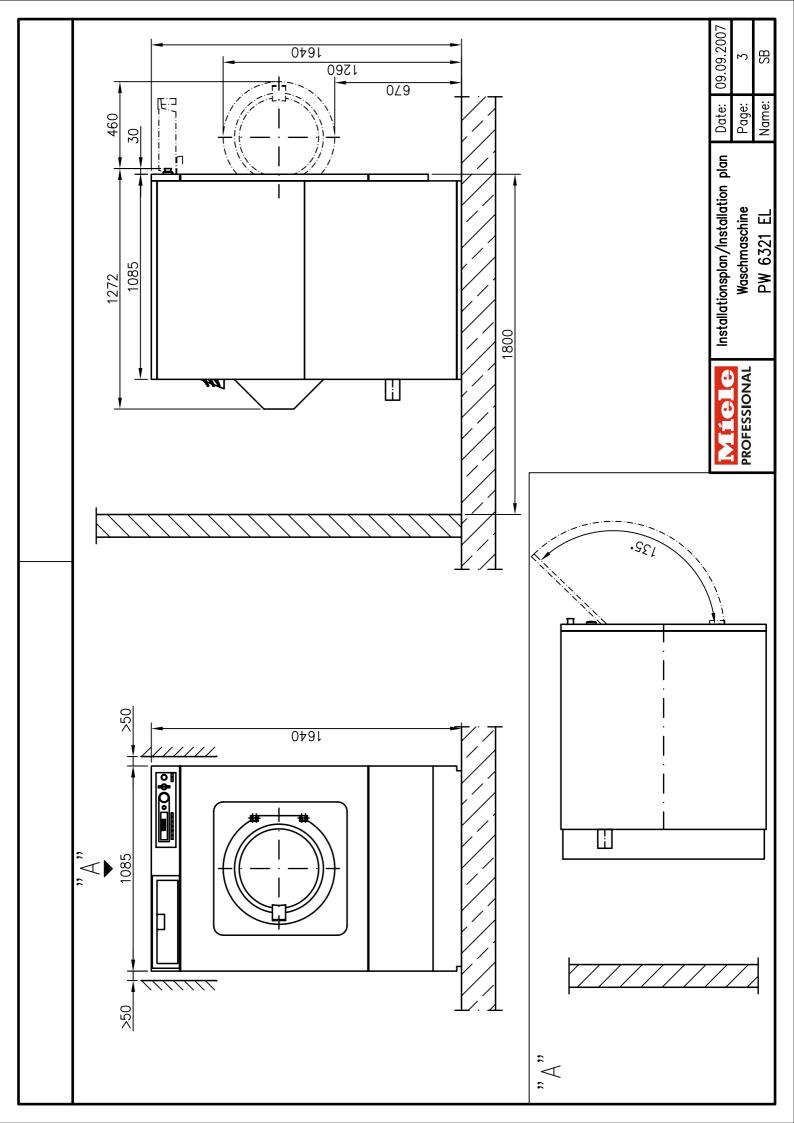
Asennusohje Installasjonsplan Installationsplan

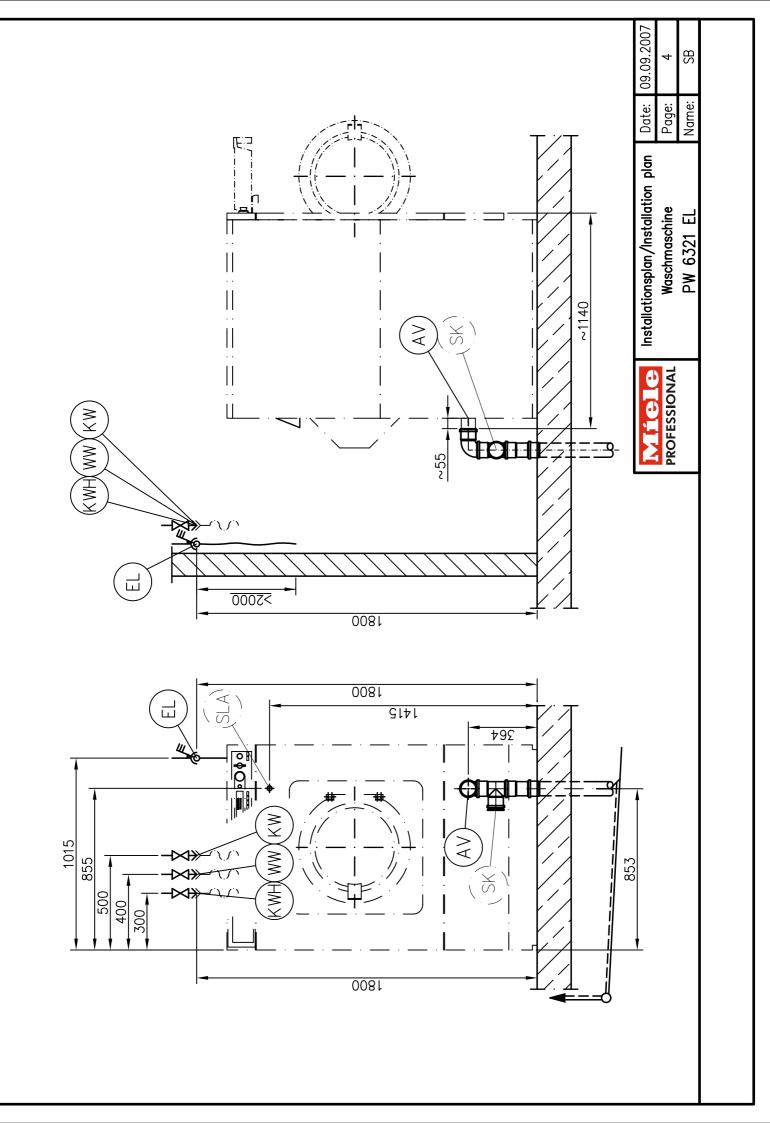


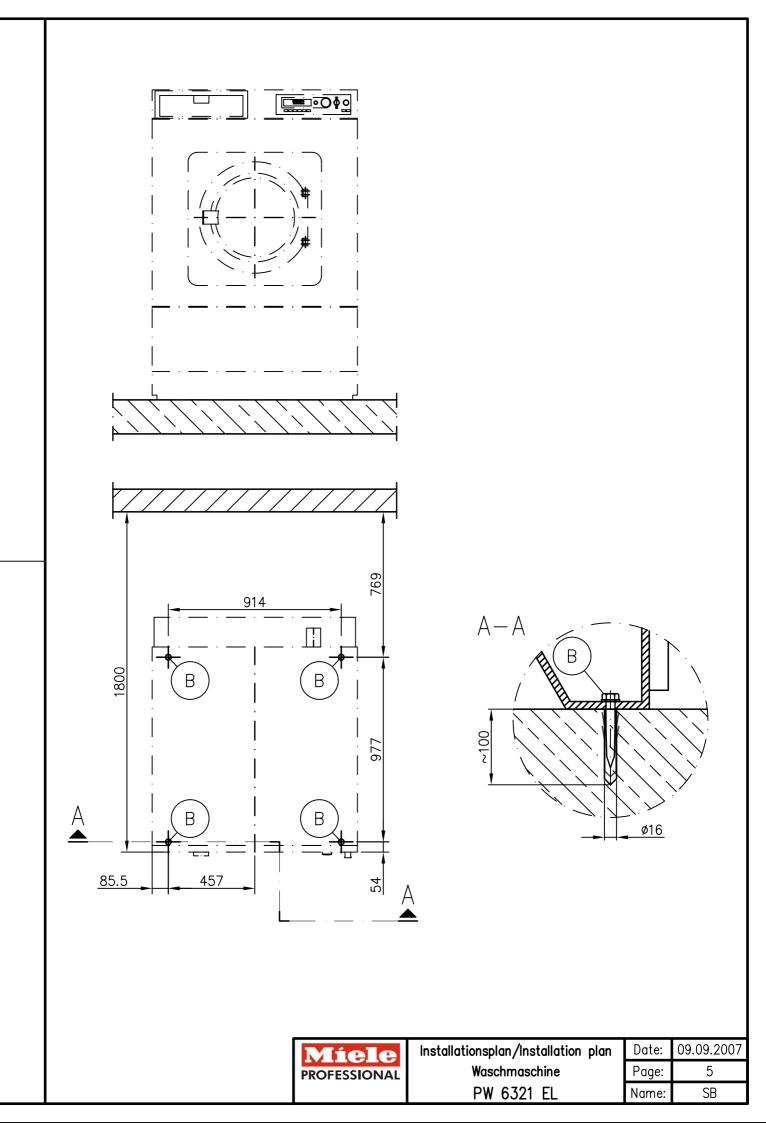
**PW 6321 EL** 

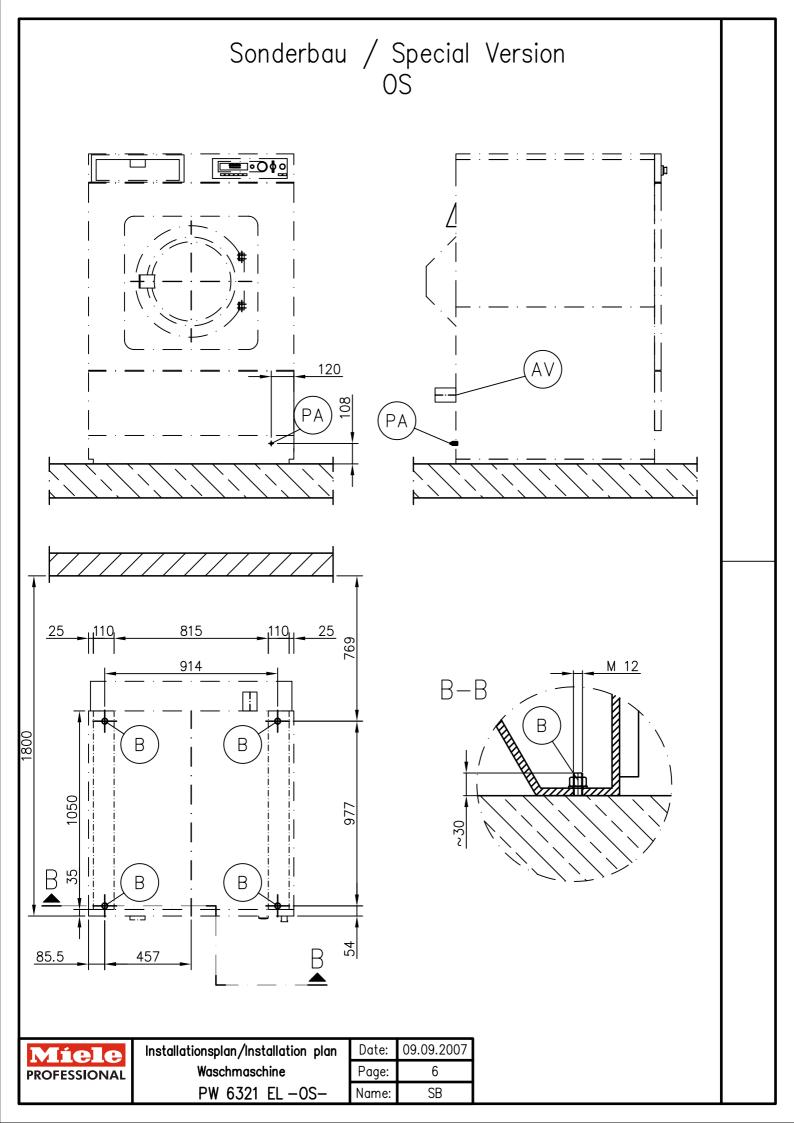


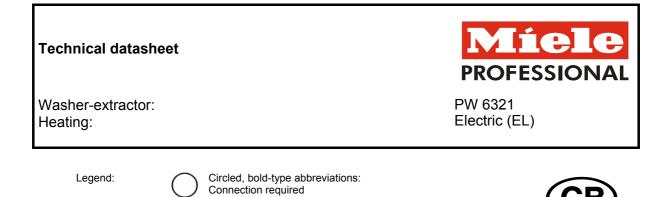
| Materialnummer  | 1 | Mat. no.:     | 06 564 270 |
|-----------------|---|---------------|------------|
| Änderungsstand  | 1 | Version:      | 01         |
| Datum Zeichnung | 1 | Drawing date: | 09.09.2007 |
| Datum Legende   | 1 | Legend date:  | 15.01.2007 |











## Optional extras:

| option |                      |                |  |  |  |
|--------|----------------------|----------------|--|--|--|
| OS     | Special construction | Offshore model |  |  |  |

Connection optional or required, depending on model

Abbreviations surrounded by broken circle:

## Machine connections:

| maon | ine connection        | 0.  |             | i                         |  |
|------|-----------------------|---|-------------|---------------------------|--|
| E    | Electrical connection | 1. Standard voltage (as supplied)<br>Frequency<br>Rated load<br>Fuse rating<br>Connection cable (to be ordered separately)<br>Minimum cross-sectional area<br>with threaded cable connector |             | V<br>Hz<br>kW<br>A<br>mm² | 3N AC 380-415<br>50 - 60<br>31<br>3 × 63<br>5 × 16<br>M 40 × 1.5 |
|      | Country variations:   |   |             |                           |  |
|      | N                     | 2. Standard voltage (as supplied)<br>Frequency<br>Rated load<br>Fuse rating<br>Connection cable (to be ordered separately)<br>Minimum cross-sectional area<br>with threaded cable connector |             | V<br>Hz<br>kW<br>A<br>mm² | 3 AC 440<br>60<br>31<br>3 × 50<br>4 × 10<br>M 40 × 1.5           |
|      | USA CONF              | 3. Standard voltage (as supplied)<br>Frequency<br>Rated load<br>Fuse rating<br>Connection cable (to be ordered separately)<br>Minimum cross-sectional area<br>with threaded cable connector |             | V<br>Hz<br>kW<br>A<br>mm² | 3 AC 220-240<br>50-60<br>25<br>3 × 80<br>4 × 25<br>M 50 × 1.5    |
|      |                       | Alternative voltage<br>Frequency<br>Rated load<br>Fuse rating<br>Connection cable (to be ordered separately)<br>Minimum cross-sectional area<br>with threaded cable connector               | Convertible | V<br>Hz<br>kW<br>A<br>mm² | 3 AC 208<br>60<br>20<br>3 × 70<br>4 × 25<br>M 50 × 1.5           |

|                         |                            | Connection using multi-pole wall socket in compliance with<br>IEC 60309 and IEC 60947 is recommended in order to<br>simplify electrical tests.<br>Install mains isolator according to IEC 60947 on hard-wired<br>connection.<br>Wall socket or mains isolator must be accessible after<br>installation.<br>The use of an earth leakage circuit breaker (ELCB) is strongly<br>recommended. A type B RCD (residual current device) must<br>then be used.<br>If necessary, equipotential bonding with good galvanic contact<br>must be provided in accordance with all appropriate national<br>and local regulations. |  |  |
|-------------------------|----------------------------|--|--|--|
| SLA                     | Peak-load<br>management    | Connection cable, min. cross-section<br>Input leads (e.g. H05VV-F) should not be in direct contact with<br>any source of heat.<br>Input signal via potential-free (galvanically separated) contact.  | mm²                                      | 4 × 1.5  |
| PA                      | Equipotential bonding      | Connection with male thread<br>with washers and nut.<br>If necessary, equipotential bonding with good galvanic contact<br>must be provided in accordance with all appropriate national<br>and local regulations.   | mm<br>M                                  | 10 × 35<br>10  |
| KW)                     | Cold water<br>(Soft water) | Min. flow pressure<br>Max. pressure<br>Max. throughput (if hot and raw water supply is not available)<br>On-site connection thread according to DIN 44 991<br>Length of connection hose (parts supplied: 1 connection<br>hose)<br>Water requirements (average for 60°C programme)<br>Standard connection (with hot water connection)<br>Additional requirements if hot water supply is not available.<br>Additional requirements if raw water supply is not available.   | kPa<br>kPa<br>I/min<br>Inch<br>mm        | 100<br>1000<br>35.5 [80]<br>1" external thread<br>1500<br>Approx. 85 |
|                         | Hot water                  | Max. temperature<br>Min. flow pressure<br>Max. pressure<br>Max. throughput<br>On-site connection thread according to DIN 44 991<br>Length of connection hose (parts supplied: 1 connection<br>hose)<br>Water requirements (average for 60°C programme)<br>If no hot water supply, connect hose to cold water!  | °C<br>kPa<br>l/min<br>Inch<br>mm<br>I/h  | 70<br>100<br>1000<br>30<br>1" external thread<br>1500<br>Approx. 70  |
| KWH                     | Cold water (hard<br>water) | Min. flow pressure<br>Max. pressure<br>Max. throughput<br>On-site connection thread according to DIN 44 991<br>Length of connection hose (parts supplied: 1 connection<br>hose)<br>Water requirements (average for 60°C programme)<br>If no raw water supply, connect hose to cold water!  | kPa<br>kPa<br>I/min<br>Inch<br>mm<br>I/h | 100<br>1000<br>40<br>1" external thread<br>1500<br>Approx. 300       |
| $\overline{\mathbb{A}}$ | Drainage via<br>dump valve | Max. temperature<br>Machine drain connection $(d_a \times s \times I)$ [DN 70]<br>On-site drain connection $(d_i \times s \times I)$ [DN 70 sleeve]<br>Max. transient throughput<br>Vented drainage required. If ventilation is insufficient, fit Miele<br>kit, Mat. no. 05238090.<br>Drain manifolds serving several machines must be of<br>sufficient cross-section.   | °C<br>mm<br>mm<br>I/min                  | 95<br>75 × 1.9 × 110<br>75 × 1.9 × 50<br>200                         |

| SK | Foam vent           | Excessive foaming may result in foam discharge through air vent. In order to dispose of this foam, a drain with U tube can be installed on site using conventional plumbing supplies. A branch with an end cap should be provided for this purpose.   |  |   |
|----|---------------------|---|--|---|
| B  | Fittings (supplied) | Without plinth<br>4 × screws DIN 571 (Ø × length)<br>4 × rawl plugs (Ø × length)<br>Machine must be bolted to the floor!<br>Fixing materials for floating screed floor to be provided on site   | mm<br>mm                                       | 12 × 90<br>16 × 80  |
|    | Machine data        | Width<br>Depth<br>Height<br>Minimum width of delivery access to installation site<br>Minimum rear wall gap (measured to front of machine)<br>Net weight<br>Dynamic floor load, max.<br>Static floor load, max.<br>Dynamic load, max.<br>Drum frequency, max.<br>Average heat dissipation<br>(dependent on ambient room temperature and programme<br>selected) | mm<br>mm<br>mm<br>kg<br>N<br>N<br>N<br>Hz<br>W | 1085<br>1272<br>1640<br>1090<br>1800<br>648<br>8975<br>7456<br>1520<br>16.7<br>1690 |